

A
X
I
D
U
P

Designed
in Sweden



Priručnik za postavljanje

Tablica sadržaja

Sigurnosne informacije.....	3
Postavljanje u automobil.....	4
Pregled proizvoda.....	5
Ugradite autosjedalicu.....	7
Postavljanje pomoću ISOFIX sustava i potporne nožice.....	7
Postavljanje pomoću ISOFIX priključaka.....	11
Postavljanje bez ISOFIX sustava ili potporne nožice.....	14
Osiguravanje djeteta.....	16
Podešavanja.....	19
Demontaža autosjedalice.....	21
Njega i održavanje.....	22
Jamstvo.....	23
Recikliranje.....	24

Sigurnosne informacije

Axkid Up je autosjedalica koja se postavlja u smjeru vožnje i odobrena je za djecu visine između 100 i 150 cm.

Axkid Up je prikladna za uporabu od otprilike 4. godine života ili kada dijete dosegne visinu od 100 cm.



Axkid Up je autosjedalica s i-Size standardom koja se postavlja u smjeru vožnje. Odobrena je u skladu s Pravilnikom UN-a br. 129, za uporabu u položajima sjedenja koji su kompatibilni s i-Size regulativom i koji su navedeni u korisničkom priručniku proizvođača vozila. Ako imate nedoumice, обратите se proizvođaču unaprijeđenog sustava za držanje djeteta (www.axkid.com) ili prodavaču.



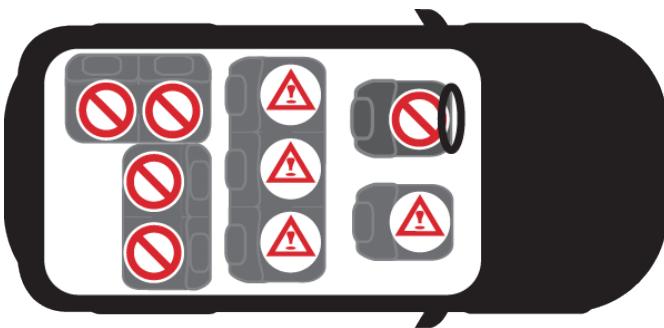
Upozorenje: Neispravna ugradnja može ozbiljno utjecati na sigurnost djeteta.

- Uvijek slijedite upute iz ovog priručnika. Ako niste sigurni, skenirajte QR kod ili se obratite prodavaču gdje je autosjedalica kupljena ili na info@axkid.com radi demonstracije ispravne ugradnje.
- Najnoviju verziju korisničkog priručnika možete pronaći na adresi www.axkid.com/manuals.
- Nemojte koristiti autosjedalicu u položaju sjedenja gdje je ugrađen aktivni prednji zračni jastuk. Da biste postavili autosjedalicu na ovom mjestu, zračni jastuk mora se isključiti u skladu s uputama proizvođača vozila.
- U slučaju nesreće, bez obzira na to koliko mala bila, uvijek treba zamjeniti autosjedalicu. Može imati oštećenja koja nisu vidljiva, a koja mogu ozbiljno utjecati na sigurnost djeteta.
- Ako je autosjedalica izložena izravnom sunčevom svjetlu, prije nego što postavite dijete na nju, uvjerite se da autosjedalica nije prevruća.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u vozilu.
- Uvjerite se da su prtljaga ili labavi predmeti osigurani u vozilu jer mogu uzrokovati ozljede putnika u slučaju nesreće.
- Uvjerite se da je autosjedalica postavljena tako da nijedan dio ne ostane zaglavljen među pomičnim sjedalima, vratima automobila itd.
- Pobrinite se da sigurnosni pojaz nije zavrnut.
- Nemojte pokušavati rastaviti ili modificirati bilo koji dio autosjedalice. Ako to učinite, to bi moglo utjecati na jamstvo i sigurnosne radne učinke autosjedalice.
- Nikada nemojte koristiti autosjedalicu bez tekstilne navlake. Tekstilna navlaka sigurnosna je značajka i može se zamjeniti samo originalnom Axkid tekstilnom navlakom.
- Pročitajte priručnik o vozilu i popis vozila na stranici www.axkid.com kako biste saznali koji su položaji za sjedenje prikladni za ovu autosjedalicu.
- Axkid preporučuje da uvijek upotrebljavate štitnik kako biste zaštitili sjedalo vozila od ogrebotina i prljavštine.
- Autosjedalica se smije postaviti isključivo u smjeru vožnje.
- Uvijek se pobrinite da je sigurnosni pojaz pravilno prilagođen djetetovom tijelu.
- Prije nego što dijete pričvrstite sigurnosnim pojazom, uvjerite se da su djetetova leđa naslonjena na naslon autosjedalice.
- Nakon što dijete pričvrstite u autosjedalicu, uvjerite se da je pojaz za kukove postavljen nisko na kukovima i da čvrsto prianja uz djetetovu zdjelicu.
- Kada koristite oslonac za noge, provjerite je li postavljen u ispravan položaj i ima li kontakt s podom vozila.
- Nikada ne nosite autosjedalicu na način da držite naslon za glavu.

Postavljanje u automobil

Axkid Up autosjedalica može se postaviti isključivo u smjeru vožnje na suvozačevom sjedalu koje ima sigurnosni pojaz u tri točke. Autosjedalica odgovara većini, ali ne svim sjedalima u vozilu. Provjerite upute proizvođača vašeg vozila kako biste pronašli odgovarajuće pozicije za postavljanje sjedalice, a dodatne informacije potražite na popisu kompatibilnih vozila na www.axkid.com

Prednje suvozačko sjedalo (bez aktivnog zračnog jastuka)	DA/NE*
Prednje suvozačko sjedalo (s aktivnim zračnim jastukom)	DA/NE**
Stražnje suvozačko sjedalo sa sigurnosnim pojasm u tri točke	DA
Sjedalo sa sigurnosnim pojasm u 2 točke	NE
Bočne sjedalice i sjedalice okrenute prema natrag	NE



* Opća regulacija prometa u Španjolskoj u svom članku 117. utvrđuje zabranu vožnje s djecom visine jednake ili manje od 135 centimetara smještene na prednjim sjedalima vozila, bez iznimaka.



Važno: **Zračni jastuk mora se isključiti za djecu nižu od 135 cm, osim ako proizvođač autosjedalice nije drugačije naveo. Posebne preporuke za vaše vozilo potražite u uputama proizvođača vozila. Ako i dalje želite postaviti Axkid Up autosjedalicu na mjesto gdje je ugrađen prednji zračni jastuk, zračni jastuk mora se isključiti prema uputama proizvođača vozila. Važno je uvijek potvrditi da kontrolno svjetlo vozila pokazuje da je zračni jastuk isključen.

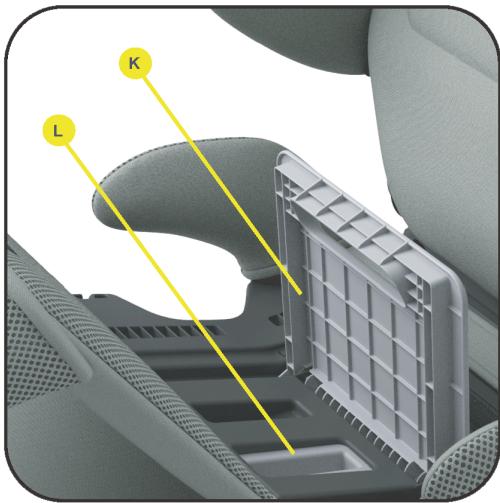
Pregled proizvoda



- A. Naslon za glavu
- B. Bočno krilo
- C. Lumbalni nosač
- D. Sjedalo koje se može podešavati prema visini
- E. Oslonac za listove
- F. Indikator potporne nožice
- G. Gumb za podešavanje potporne nožice
- H. ISOFIX priključak



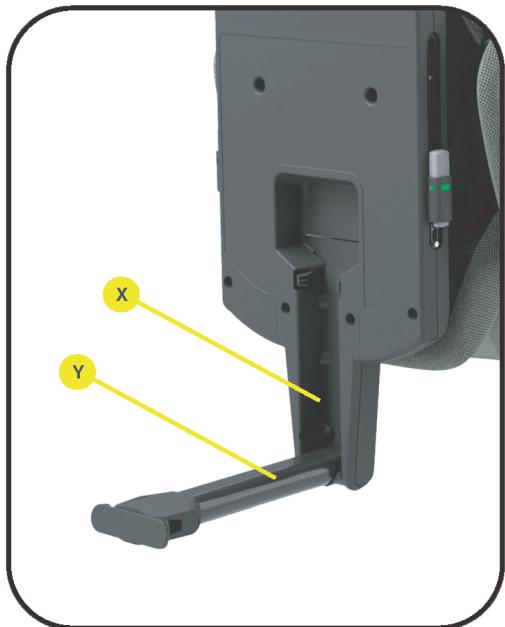
- I. ISOFIX indikator
- J. Gumb za podešavanje ISO FIX sustava



- K. Ručka za podešavanje sjedala
- L. Gumb za podešavanje sjedala



- M. Gornja vodilica remena
- N. Axkid zaštita od bočnih udara (ASIP)
- O. Gumb za otpuštanje zaštite ASIP
- P. Blokada naslona
- Q. Donja vodilica remena
- R. Gumbi za namještanje naslona za glavu
- S. Gumb za otpuštanje bočnog krila
- T. Naslon za leđa
- U. Ručka za nošenje
- V. Vodilica za podešavanje visine sjedala



- X. Pretinac za pohranu potporne nožice
- Y. Potporna nožica

Ugradite autosjedalicu

Postavljanje pomoću ISOFIX sustava i potporne nožice



Uporaba ISOFIX sustava i potporne nožice

Ako je vozilo opremljeno ISOFIX pričvršnim točkama, Axkid preporučuje postavljanje Axkid Up autosjedalice pomoću ISOFIX priključaka i potporne nožice.

1

Pripremite autosjedalicu



Držite ručku za nošenje (U) i izvadite potpornu nožicu (Y) iz njezinog spremišta (X).

Pritisnite obe ISOFIX gumba za namještanje (J) sa svake strane autosjedalice i izvucite ISOFIX krakove iz pretinca, proširujući oba ISOFIX priključka (H).

2

Postavljanje sjedalice



Postavite autosjedalicu na sjedalo vozila i pričvrstite ISOFIX priključke (H) na ISOFIX priključne točke u vozilu. Provjerite jesu li indikatori (I) na obje ISOFIX priključka postali zeleni.

3

Osigurajte postavljanje

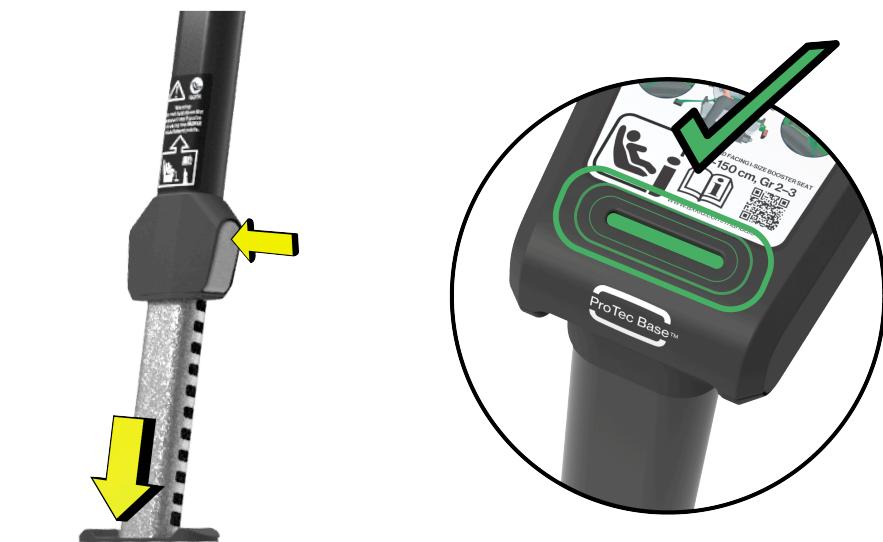


Preklopite naslon za leđa dok ne klikne na svoje mjesto.

Gurnite i postavite autosjedalicu čvrsto uz naslon za leđa u vozilu. ISOFIX priključci sa svake strane kliknut će više puta i tako zategnuti položaj prema naslonu za leđa u vozilu. Pazite da nema razmaka između baze (U) i naslona vozila.

4

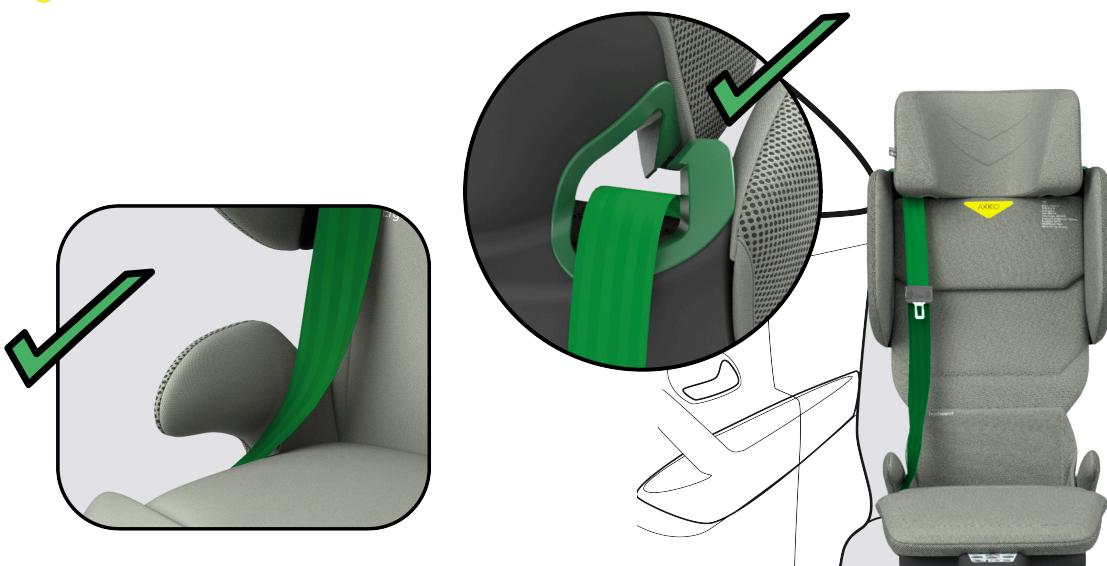
Podesite potpornu nožicu



Podesite kut potporne nožice (Y) sve dok indikator potporne nožice (F) na vrhu potporne nožice ne prikaže samo zelenu boju. Izvucite potpornu nožicu pritiskom na gumb za podešavanje potporne nožice (G) dok potporna nožica ne dotakne pod vozila. Uvjerite se da je potporna nožica zaključana i da je poravnata s podom vozila.

5

Zakopčajte sigurnosni pojas



Izvucite sigurnosni pojas vozila i provucite rameni pojas kroz gornju vodilicu pojasa (M), a pojaz za kukove ispod donje vodilice pojasa (Q).

6

Ugradite ASIP jastučić



Postavite ASIP jastučić (N) na bočnu stranu autosjedalice najbliže vratima vozila. Poravnajte ASIP jastučić s držačem za ASIP te ga pričvrstite pritiskom i zakretanjem na mjesto.

Postavljanje pomoću ISOFIX priključaka

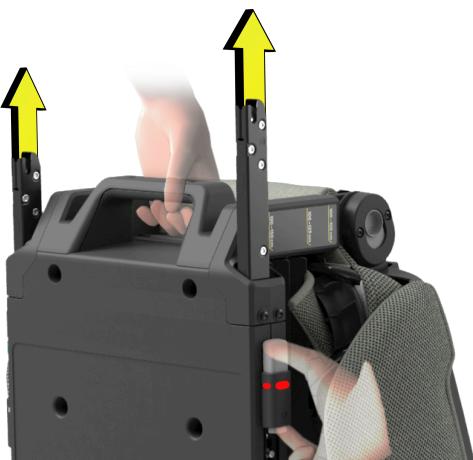


Uporaba sustava ISOFIX bez potporne nožice

Ako je vozilo opremljeno ISOFIX pričvrstnim točkama, ali pod vozila ne podržava uporabu potporne nožice, Axkid Up autosjedalica može se postaviti samo pomoću ISOFIX priključaka.

1

Pripremite autosjedalicu



Pritisnite oba ISOFIX gumba za namještanje (J) sa svake strane autosjedalice i izvucite ISOFIX krakove iz pretinca, proširujući oba ISOFIX priključka (H).

2

Postavljanje sjedalice



Postavite autosjedalicu na sjedalo vozila i pričvrstite ISOFIX priključke (H) na ISOFIX priključne točke u vozilu. Provjerite jesu li indikatori (I) na obje ISOFIX priključka postali zeleni.

3

Osigurajte postavljanje

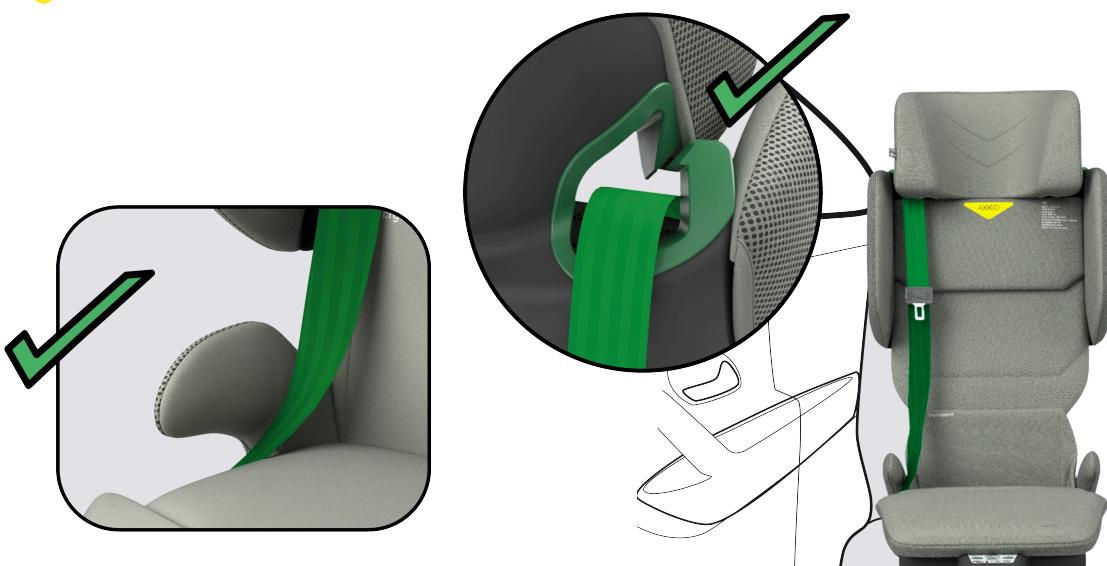


Preklopite naslon za leđa dok ne klikne na svoje mjesto.

Gurnite i postavite autosjedalicu čvrsto uz naslon za leđa u vozilu. ISOFIX priključci sa svake strane kliknut će više puta i tako zategnuti položaj prema naslonu za leđa u vozilu. Pazite da nema razmaka između baze (U) i naslona vozila.

5

Zakopčajte sigurnosni pojas



Izvucite sigurnosni pojas vozila i provucite rameni pojasa kroz gornju vodilicu pojasa (M), a pojasa za kukove ispod donje vodilice pojasa (Q).

6

Ugradite ASIP jastučić



Postavite ASIP jastučić (N) na bočnu stranu autosjedalice najbliže vratima vozila. Poravnajte ASIP jastučić s držačem za ASIP te ga pričvrstite pritiskom i zakretanjem na mjesto.

Postavljanje bez ISOFIX sustava ili potporne nožice



Ako ne koristite ISOFIX ili potpornu nožicu (samo sigurnosni pojas)

Ako položaj sjedala vozila nije opremljen ISOFIX pričvrsnim točkama, jedina opcija je postavljanje Axkid Up autosjedalice upotrebljavajući samo sigurnosni pojas vozila. Ako to učinite, potporna nožica ne smije se koristiti i treba ostati u pretincu.

3

Osigurajte postavljanje



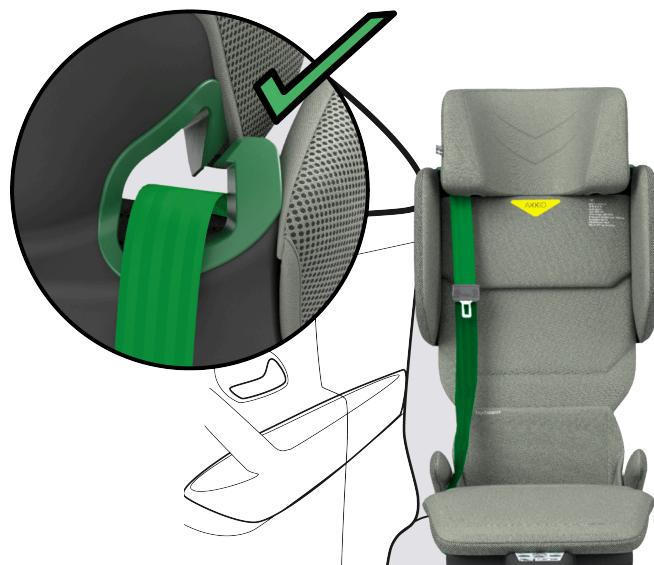
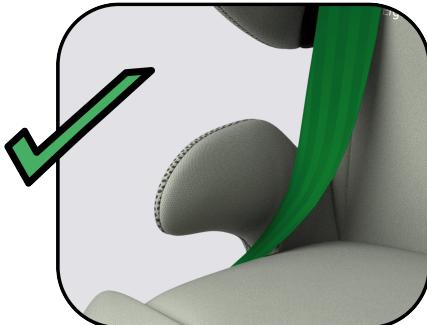
Postavite Axkid Up autosjedalicu na sjedalo vozila.

Preklopite naslon za leđa dok ne klikne na svoje mjesto.

Pritisnite Axkid Up autosjedalicu što je moguće bliže sjedalu vozila.

5

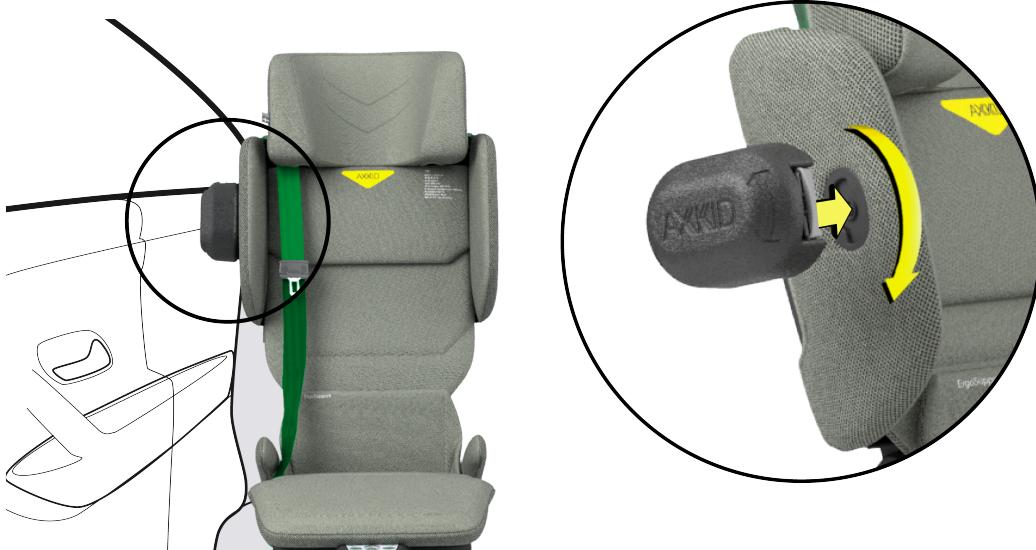
Zakopčajte sigurnosni pojas



Izvucite sigurnosni pojas vozila i provucite rameni pojas kroz gornju vodilicu pojasa (M), a pojasa za kukove ispod donje vodilice pojasa (Q).

6

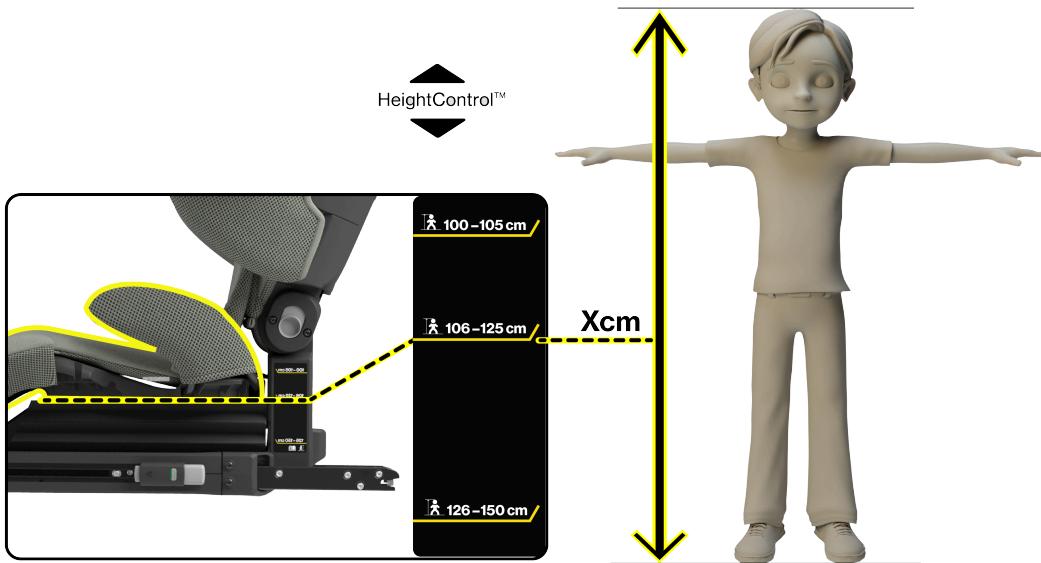
Ugradite ASIP jastučić



Postavite ASIP jastučić (N) na bočnu stranu autosjedalice najbliže vratima vozila. Poravnajte ASIP jastučić s držačem za ASIP te ga pričvrstite pritiskom i zakretanjem na mjesto.

Osiguravanje djeteta

7 Podesite visinu sjedala

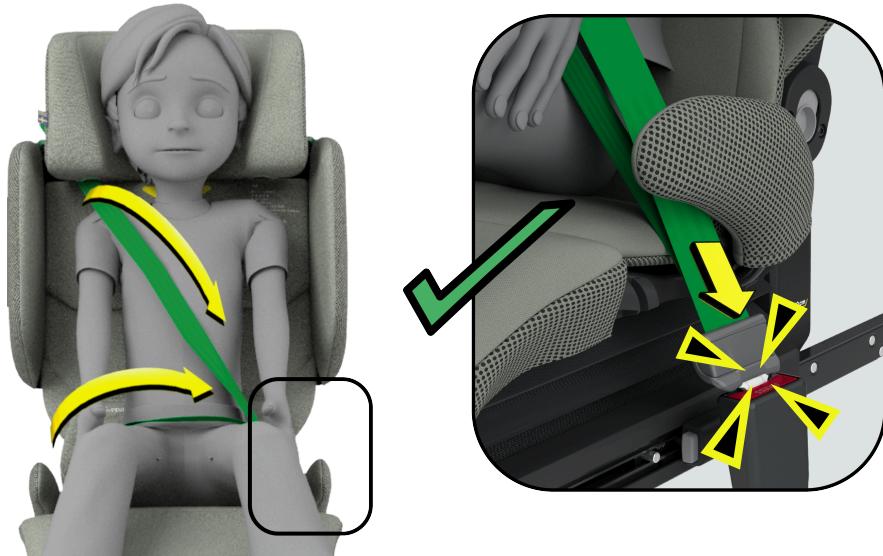


Prije nego što smjestite dijete u autosjedalicu, provjerite odgovara li visina sjedala staturi djeteta prema vodiču za podešavanje visine sjedala (V).

Da biste podesili autosjedalicu, povucite i podignite lumbalni nosač (C) prema gore kako biste otvorili otvor na sjedalici. Podesite sjedalo prema gore ili prema dolje držeći ručku za podešavanje sjedala (K) i aktiviranjem gumba za podešavanje sjedala (L).

Nakon podešavanja visine sjedala, provjerite odgovara li postavka visine položaju djeteta. Zatvorite otvor i presavijte natrag lumbalni nosač (C).

8 Pričvrstite dijete



Smjestite dijete u autosjedalicu i produžite sigurnosni pojas. Nakon što prebacite sigurnosni pojas preko djeteta, i pojas za kukove i rameni pojas moraju se provesti ispod donjeg vodiča za pojas (Q) sa suprotne donje strane autosjedalice. Spojite sigurnosni pojas vozila na kopču pojasa.

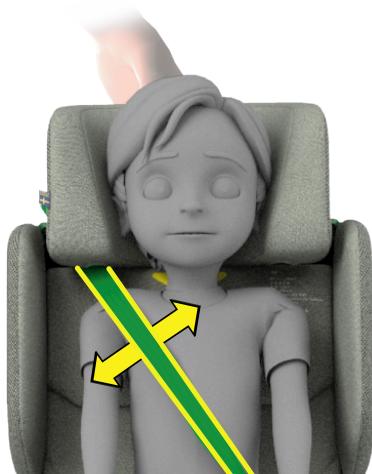
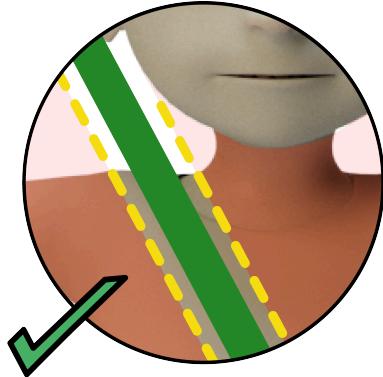


Važno: Nakon što dijete pričvrstite u autosjedalicu, uvjerite se da je pojas za kukove postavljen nisko na kukovima i da čvrsto prianja uz djetetovu zdjelicu.



Savjet: Za brže i lakše pričvršćivanje djeteta, sigurnosni pojas može ostati proveden kroz vodiče za pojas dok autosjedalica ostaje postavljena u vozilu.

9 Provjerite položaj ramena pojasa



Provjerite je li rameni pojasa proveden preko sredine djetetova ramena. Ako nije, naslon za glavu mora se podešiti.

Za namještanje visine naslona za glavu pritisnite gumb za namještanje naslona za glavu i gurnite naslon za glavu (A) prema gore ili dolje.



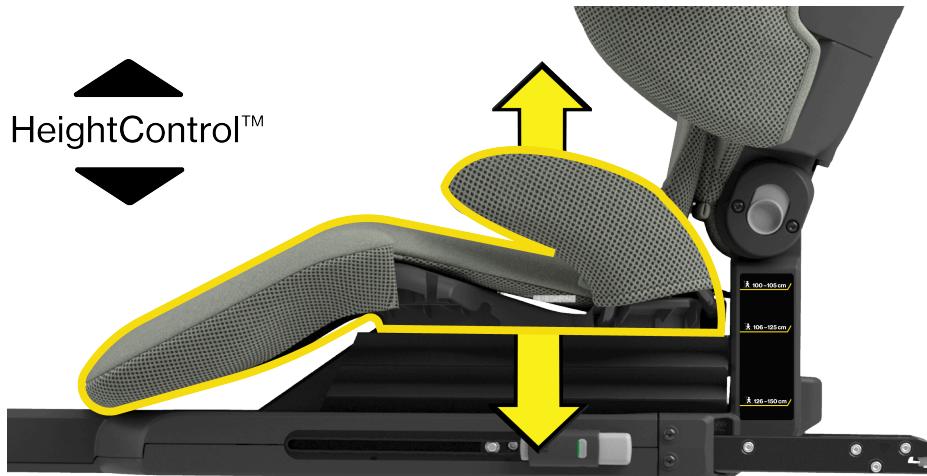
Važno: Dvaput provjerite je li sigurnosni pojaz vozila usmjeren kroz gornje i donje vodilice pojaza.

Podešavanja

Axkid Up dizajniran je kako bi osigurao udobno i sigurno pristajanje jer raste zajedno s djetetom. Kako vaše dijete raste, važno je prilagoditi sjedalicu kako bi se osigurala najbolja moguća zaštita za dijete u slučaju nesreće.

Axkid preporučuje da prije svake vožnje provjerite dječju autosjedalicu.

Podesite visinu sjedala



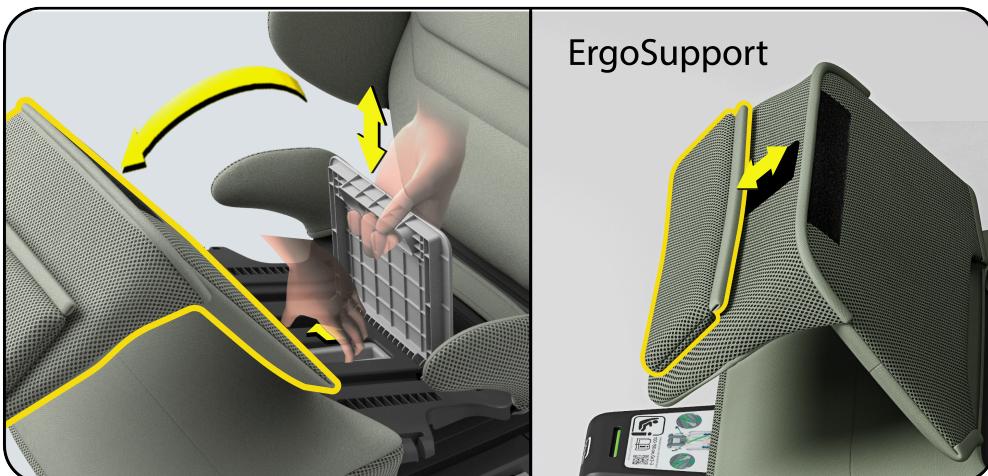
Nakon ugradnje autosjedalice u vozilo, visina sjedala može se jednostavno podešiti. Koristite vodilicu za podešavanje visine sjedala (V) označenu na bočnoj strani autosjedalice kako biste osigurali ispravnu visinu sjedala.

Da biste podešili visinu autosjedalice, povucite i podignite lumbalni nosač (C) prema gore kako biste otvorili otvor na sjedalici.

Podesite sjedalo prema gore ili prema dolje držeći ručku za podešavanje sjedala (K) i aktiviranjem gumba za podešavanje sjedala (L). Nakon podešavanja visine sjedala u željeni položaj, otpustite gumb za podešavanje sjedala (L). Poslušajte klik i provjerite je li sjedalo sigurno zaključano na mjestu povlačenjem ručke za podešavanje sjedala (K) prema gore.

Nakon podešavanja visine sjedala, provjerite odgovara li postavka visine položaju djeteta. Zatvorite otvor i presavijte natrag lumbalni nosač (C).

ErgoSupport



Ovisno o željama djeteta, jastučić lumbalnog nosača može se postaviti drugačije ili potpuno ukloniti sa sjedalice.

Bočna krila



Ako je visina djeteta 126 cm i viša, bočna krila mogu se isključiti iz upotrebe.

Pričvršćivanje

Gurnite dva kraka bočnih krila u odgovarajuće utore na naslonu autosjedalice. Pritisnite i postavite bočno krilo (B) na mjesto.

Odvajanje

Uhvatite bočno krilo (B) i povucite polugu za otpuštanje (S), gurnite bočno krilo (B) prema natrag iz autosjedalice.

Demontaža autosjedalice

1. Skinite sigurnosni pojaz s vodilica pojaza.
2. Ako koristite potpornu nožicu: pritisnite gumb za podešavanje potporne nožice (G) i podignite donji dio potporne nožice.
3. Ako koristite ISOFIX: otpustite ISOFIX priključke (H) pritiskom oba ISOFIX gumba za podešavanje (J) i uvucite ISOFIX priključke (H).
4. Spustite visinu sjedala ako je podignuta. Povucite i podignite lumbalni nosač (C) prema gore kako biste otvorili otvor na sjedalici. Podesite sjedalo prema dolje držeći ručku za podešavanje sjedala (K) i aktiviranjem gumba za podešavanje sjedala (L). Zatvorite otvor i presavijte natrag lumbalni nosač (C).
5. Potpuno produžite naslon u uspravan položaj, istovremeno povucite dvije blokade naslona (P) prema gore i spustite naslon
6. Uhvatite ručku za nošenje (U) i uklonite autosjedalicu iz vozila.
7. Sklopite potpornu nožicu prema gore u pretinac za pohranu.

Njega i održavanje

- Tekstilna navlaka sjedalice može se strojno prati na 30 °C u blagom ciklusu. Ne stavlajte navlaku u sušilicu jer to može oštetiti navlaku, a obloga se može odvojiti od tkanine. Posjetite www.axkid.com kako biste pronašli videozapise koji objašnjavaju skidanje i ponovno postavljanje navlake.
- Ako tekstilnu navlaku sjedalice treba zamijeniti, koristite isključivo originalne Axkid proizvode. Ako se upotrebljavaju drugi proizvodi, sigurnosni sustav Axkid autosjedalice može biti ugrožen, što može dovesti do teških ozljeda u slučaju nesreće.
- Svi plastični dijelovi Axkid autosjedalice mogu se očistiti blagim deterdžentom i vodom. Ne upotrebljavajte agresivne kemikalije koje sadrže otapala ili slično jer to može oštetiti plastiku i ugroziti sigurnost autosjedalice.
- Nemojte vršiti nikakve izmjene ili preinake na Axkid autosjedalici, osim onih opisanih u ovom priručniku.
- Sve popravke na autosjedalici mora izvoditi proizvođač ili ovlašteni predstavnik.
- Pažljivo rukujte autosjedalicom i redovito je čistite kako biste omogućili maksimalni vijek trajanja.

Uklonite tekstilnu navlaku

Bočna krila

Pritisnite gumb za otpuštanje ASIP priključka (O) i okrenite ASIP jastučić (X) kako biste ga uklonili iz autosjedalice. Otpustite dvije potisne tipke i nježno odlijepite tkaninu oko ASIP priključka. Lagano povucite navlaku kako biste je otpustili s bočnog krila.

Naslon za glavu

Nježno odlijepite rubove navlake iznad vrha naslona za glavu i nježno je povucite prema naprijed.

Naslon za leđa

Na stražnjoj strani naslona otpustite tekstilnu šipku s kopče. Povucite tekstil kroz prednju stranu. Nježno odlijepite rubove tkanine preko plastičnog dijela naslona za leđa i povucite ga prema naprijed kako biste skinuli navlaku.

Sjedalica

Otvorite otvor na tekstilu sjedalice podizanjem lumbalnog nosača (C), otpustite dvije tekstilne petlje, jednu sa svake strane sjedalice i nastavite s preklapanjem tekstila sjedalice prema naprijed. Otkvačite dvije elastične trake ispod prednjeg preklopa kako biste potpuno otpustili tekstil sjedalice.

Navlaka vodilice pojasa

Nježno odlijepite tekstil oko donje zelene vodilice pojasa i povucite kako biste skinuli navlaku s vodilice pojasa.

Vratite tekstilnu navlaku

Obrnutim redoslijedom ponovite korake za uklanjanje tekstilne navlake kako biste ponovno postavili tekstilnu navlaku na autosjedalicu.

Jamstvo



Pozor: Pažljivo rukujte autosjedalicom. Nikada ne nosite sjedalicu na način da držite naslon za glavu!

Axkid autosjedalica pokrivena je 24-mjesečnim jamstvom od datuma kupnje. Donesite račun na mjesto kupnje u slučaju jamstvenih zahtjeva.

Jamstvo ne pokriva

- Uobičajeno trošenje i habanje.
- Oštećenja zbog nepravilne uporabe, zanemarivanja ili nesreće.
- Ako je popravke izvršila treća strana.
- Svi upotrijebljeni materijali imaju vrlo visoku ocjenu otpornosti na UV zračenje. Međutim, UV svjetlost je vrlo agresivna i na kraju će uzrokovati da navlaka sjedalice izblijedi, što se smatra normalnim trošenjem i habanjem.

Recikliranje

Axkid preporučuje recikliranje starih autosjedalica. Prije nego što autosjedalicu predate lokalnom reciklažnom centru odrežite pojaseve sa sjedala, uklonite tekstilnu navlaku i uklonite što više dijelova od stiropora te metalne i plastične dijelove. Glavni dio autosjedalice treba se označiti kao nesiguran ili nevaljan (upotrijebite oznaku) kako biste odvratili bilo koga od ponovne uporabe. Poštujte lokalne smjernice vezane za reciklažu različitih materijala.



AXKID

© Copyright Axkid 2025
All rights reserved Axkid AB | Göteborgsvägen 94 | 431 37 Mölndal | Sweden
FEB 2025 Art.no 1106091